

## 日本語

## システム

## 最低被写体照度

5 lx (ルクス)\* シャッター速度固定 (1/24)、オートゲインコントロール、アイリスオート ([60i] 選択時)

5 lx (ルクス)\* シャッター速度固定 (1/25)、オートゲインコントロール、アイリスオート ([50i] 選択時)

\* SELP18105G 使用時

## 主な仕様

## 電源部、その他

## 消費電力

内蔵マイク、液晶モニター使用、明るさ標準、SELP18105G 使用で録画中:

[60i] 選択時: 5.5W

[50i] 選択時: 5.5W

フラッシュメモリーユニット HXR-FMU128 使用時は、消費電力が約 1.1W 増えます。

## 本体外形寸法 (突起部含む)

約 142.5mm × 203mm × 305.5mm (幅 × 高さ × 奥行き)

撮影時外形寸法 (突起部含む)

約 251.5mm × 207.5mm × 438.5mm (幅 × 高さ × 奥行き)

(SELP18105G、レンズフード、大型 LCD ビューファインダー、ECM-XM1、大型アイカップ含む)

## 本体質量

約 1 720g

撮影時総質量:

約 2 740g (バッテリーパック (NP-F770)、SELP18105G、レンズフード、大型 LCD ビューファインダー、ECM-XM1、大型アイカップ、フラッシュメモリーユニット端子カバー含む)

4-565-675-01(1)

©2014 Sony Corporation Printed in Japan



## Français

## Système

## Eclairage minimal

5 lx (lux)\* avec vitesse d'obturation 1/24, contrôle gain auto, diaphragme auto (lorsque [60i] est sélectionné)

5 lx (lux)\* avec vitesse d'obturation 1/25, contrôle gain auto, diaphragme auto (lorsque [50i] est sélectionné)

\* Utilisation du SELP18105G.

## Spécifications

## Généralités

## Consommation électrique moyenne

Pendant la prise de vue avec un microphone interne, écran LCD avec une luminosité normale et SELP18105G.

Si vous sélectionnez [60i] : 5,5 W

Si vous sélectionnez [50i] : 5,5 W

Lorsque le lecteur mémoire flash HXR-FMU128 est utilisé, la consommation électrique moyenne augmente d'environ 1,1 W.

## Dimensions (approx.)

Boîtier caméscope uniquement (y compris les parties saillantes) :

142,5 mm × 203 mm × 305,5 mm (l/h/p)

Lors de l'enregistrement (y compris les parties saillantes) :

251,5 mm × 207,5 mm × 438,5 mm (l/h/p)

(Avec les accessoires (SELP18105G, pare-soleil, viseur grand écran LCD, ECM-XM1, grand œillette de viseur installé.))

## Poids (approx.)

Boîtier caméscope uniquement :

1 720 g

Lors de l'enregistrement :

2 740 g (avec les accessoires (batterie (NP-F770), SELP18105G, pare-soleil, viseur grand écran LCD, ECM-XM1, grand œillette de viseur et cache de prise du lecteur mémoire flash) installés.)

## English

## System

## Minimum illumination

5 lx (lux)\* with Shutter Speed 1/24, auto gain control, auto iris (when selecting [60i])

5 lx (lux)\* with Shutter Speed 1/25, auto gain control, auto iris (when selecting [50i])

\* Using the SELP18105G.

## Specifications

## General

## Average power consumption

During camera recording using the internal microphone, LCD with normal brightness and SELP18105G.

When selecting [60i]: 5.5 W

When selecting [50i]: 5.5 W

When Flash Memory Unit HXR-FMU128 is used, the average power consumption increases about 1.1 W.

## Dimensions (approx.)

Camcorder body only (including the projecting parts):

142.5 mm × 203 mm × 305.5 mm (5 5/8 in. × 8 in. × 12 1/8 in.) (w/h/d)

When recording (including the projecting parts):

251.5 mm × 207.5 mm × 438.5 mm (10 in. × 8 1/4 in. × 17 3/8 in.) (w/h/d)

(With the accessories (SELP18105G, lens hood, large LCD viewfinder, ECM-XM1, large eyecup attached.))

## Mass (approx.)

Camcorder body only:

1 720 g (3 lb 12.7 oz)

When recording:

2 740 g (6 lb 0.7 oz) (With the accessories (battery pack (NP-F770), SELP18105G, lens hood, large LCD viewfinder, ECM-XM1, large eyecup and flash memory unit jack cover) attached.)

## Español

## Sistema

## Iluminación mínima

5 lx (lux)\* con velocidad de obturación 1/24, control automático de ganancia, ajuste automático del diafragma (si se selecciona [60i])

5 lx (lux)\* con velocidad de obturación 1/25, control automático de ganancia, ajuste automático del diafragma (si se selecciona [50i])

\* Utilizando el SELP18105G.

## Especificaciones

## Generales

## Consumo medio de energía

Durante la grabación con la cámara con el micrófono interno, pantalla LCD con brillo normal y SELP18105G.

Cuando se selecciona [60i]: 5,5 W

Cuando se selecciona [50i]: 5,5 W

Si se utiliza la Unidad de memoria Flash HXR-FMU128, el consumo medio de energía aumenta aproximadamente 1,1 W.

## Dimensiones (aprox.)

Sólo cuerpo de la videocámara (incluidas las partes salientes):

142,5 mm × 203 mm × 305,5 mm (an/al/prof)

Durante la grabación (incluidas las partes salientes):

251,5 mm × 207,5 mm × 438,5 mm (an/al/prof)

(con los accesorios (SELP18105G, parasol, visor LCD grande, ECM-XM1, ocular grande y micrófono colocados)).

## Masa (aprox.)

Sólo cuerpo de la videocámara:

1 720 g

Durante la grabación:

2 740 g (con los accesorios (batería (NP-F770), SELP18105G, parasol, visor LCD grande, ECM-XM1, ocular grande y cubierta de la toma de la unidad de memoria flash) acoplados).

## Deutsch

### System

#### Mindestbeleuchtungsstärke

5 lx (Lux)\* mit einer Verschlusszeit von 1/24, Gain-Automatik, Blendenautomatik (bei Auswahl von [60i])

5 lx (Lux)\* mit einer Verschlusszeit von 1/25, Gain-Automatik, Blendenautomatik (bei Auswahl von [50i])

\* Mit dem SELP18105G.

### Technische Daten

#### Allgemeines

##### Durchschnittliche Leistungsaufnahme

Bei Kameraaufnahme mit dem internen Mikrofon, LCD in normaler Helligkeit und SELP18105G.

Bei Auswahl von [60i]: 5,5 W

Bei Auswahl von [50i]: 5,5 W

Bei Verwendung des Flash-Speichermoduls HXR-FMU128 erhöht sich die durchschnittliche Leistungsaufnahme um etwa 1,1 W.

##### Abmessungen (ca.)

Nur Camcorder-Gehäuse (einschließlich vorstehender Teile):

142,5 mm × 203 mm × 305,5 mm (B/H/T)

Bei der Aufnahme (einschließlich vorstehender Teile):

251,5 mm × 207,5 mm × 438,5 mm (B/H/T)

(mit angebrachtem Zubehör (SELP18105G, Gegenlichtblende, großer LCD-Sucher, ECM-XM1, große Augenmuschel))

##### Gewicht (ca.)

Nur Camcorder-Gehäuse:

1 720 g

Bei Aufnahme:

2 740 g (mit angebrachtem Zubehör (Akku (NP-F770), SELP18105G, Gegenlichtblende, großer LCD-Sucher, große Augenmuschel, ECM-XM1, und Buchsenabdeckung für Flash-Speichermodul))

## 中文 (简体字)

### 制式

#### 最低照明度

5 lx (勒克斯)\*, 快门速度 1/24, 自动增益控制, 自动光圈 (当选择[60i]时)

5 lx (勒克斯)\*, 快门速度 1/25, 自动增益控制, 自动光圈 (当选择[50i]时)

\* 使用SELP18105G。

### 规格

#### 常规

##### 平均耗电量

本机使用内置麦克风、正常亮度的液晶屏和SELP18105G拍摄期间。

当选择[60i]时: 5.5 W

当选择[50i]时: 5.5 W

使用闪存设备HXR-FMU128时, 平均耗电量增加约1.1 W。

##### 尺寸 (约)

仅限机身 (包括突出部分):

142.5 mm × 203 mm × 305.5 mm (长/高/宽)

录制时 (包括突出部分):

251.5 mm × 207.5 mm × 438.5 mm (长/高/宽)

(装有附件 (SELP18105G、镜头遮光罩、大号LCD取景器、ECM-XM1、大眼罩。))

##### 重量 (约)

仅限机身:

1 720 g

拍摄时:

2 740 g (装有附件 (电池 (NP-F770)、SELP18105G、镜头遮光罩、大号LCD取景器、ECM-XM1、大眼罩和闪存设备插孔盖。))

## Italiano

### Sistema

#### Illuminazione minima

5 lx (lux)\* con velocità dell'otturatore pari a 1/24, controllo automatico del guadagno, diaframma automatico (se si seleziona [60i])

5 lx (lux)\* con velocità dell'otturatore pari a 1/25, controllo automatico del guadagno, diaframma automatico (se si seleziona [50i])

\* Uso del modello SELP18105G.

### Caratteristiche tecniche

#### Generali

##### Consumo energetico medio

Durante la registrazione, utilizzando il microfono interno, lo schermo LCD con luminosità normale e SELP18105G.

Con la selezione di [60i]: 5,5 W

Con la selezione di [50i]: 5,5 W

Se viene utilizzata l'unità di memoria flash HXR-FMU128, il consumo energetico medio aumenta di circa 1,1 W.

##### Dimensioni (approssimative)

Solo corpo videocamera (incluse le parti sporgenti):

142,5 mm × 203 mm × 305,5 mm (l/a/p)

Durante la registrazione (incluse le parti sporgenti):

251,5 mm × 207,5 mm × 438,5 mm (l/a/p)

(con accessori montati (SELP18105G, paraluce, mirino LCD grande, ECM-XM1, e oculare grande))

##### Peso (approssimativo)

Solo corpo videocamera:

1 720 g

Durante la registrazione:

2 740 g (con gli accessori (blocco batteria (NP-F770), SELP18105G, paraluce, mirino LCD grande, ECM-XM1, oculare grande e copripresa per unità di memoria flash) montati.)